Declaration and ower of Attorney for Pate Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	AQUEOUS WATER- AND OIL-REPELLENT
	DISPERSION /
上記発明の明報書(下記の慣でX印がついていない場合は、本書に旅付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定 条約	Was filed on <u>December 14, 1999</u> as kinited States Application Number PCT International Application Number
国際出願番号を とし、 (旅当する場合) に訂正されました。	PCT/JP99/07006 and was amended on December 21, 2000 (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code o Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権を二に主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出順			Priority Not Claimed 優先指主張なし
364298/1998/	Japan/	22/December/1998/	, U
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	· ·
			П
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	
			, U
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	- -
私は、第35編米国法典119条(e) 現 規定に記載された権利をここに主張す	質に基づいて下記の米国特許出願 致します。	I hereby claim the benefit under Title Section 119(e) of any United States listed below.	
			•
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)
私は、下記の米国法典第35 米国特許出願に記載された権利 許協力条約第365条(c)に基づ 本出顧の各額水範囲の内容が 項又は特許協力条約で規で、 出顧に開示されていない限り、 で本出順番の日本国内又は 日までの期間中に入手された、 56項で定義された特許資格の有 て開示義務があることを認識して	く権利をここに主張します。又、 米国法典第35編第112条第1 れた方法で先行する米国特許 の先行米国出願書提出日以 特許協力条約国際出願提出 連邦規則法典第37編第1条第 「無に関する重要な情報につい	I hereby claim the benefit of Title Section 120 of any United States ap any PCT International application desilisted below and, insofar as the subjication of this application is not disc States or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Ur 112, I acknowledge the duty to information which is material to pater 37, Code of Federal Regulations, Se available between the filing date of the national or PCT International filing date.	plication(s), or 365(c) of ignating the United States, ject matter of each of the closed in the prior United on in the manner provided nited States Code Section of disclose any material ntability as defined in Title ection 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出順日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係履	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係履	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米国特許商課局に対して遂行する弁理士又は代理 人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,765

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一又は第一発明者名 Masayuki YAMANA Inventor's signature 発明者の署名 Residence 住所 <u>Settsu-shi</u>, Osaka, Japan 🍑 Citizenship 国籍 Japan/ Post office address 郵便の宛先 c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES, LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi, Osaka 566-8585 Japan Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者名(該当する場合) Tsukasa AGA Second inventor's signature 第二発明者の署名 may 22, 200 Tsukasa AGA Residence 住所 Settsu-shi, Osaka, Japan Citizenship 国好 Japan / Post office address 郵便の宛先 c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES, LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi, Osaka 566-8585 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any
	Masahiro MIYAHARA
第三発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
住所	Masahiro MIYAHARA may >2, 200
	Settsu-shi, Osaka, Japan
国等	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office address
	c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES,
	LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi,
	Osaka 566-8585 Japan
第四共同発明者名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any
	Masaki FUKUMORI
/(V 第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
お口だが日が長右	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Masaki FUKUMORI may 22, 200/
住所	
	Settsu-shi, Osaka, Japan
国務	Citizenship
	Japan
郵便の宛先	Post office address
	c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES,
	LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi,
	Osaka 566-8585 Japan
My at the God on one by the set also and the A	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者名(該当する場合)	
$\mathcal{A}\mathcal{D}$	Ryosuke HARA
第五発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
	Ryosuke HARA May 22, 200
住所	Residence . /
	Settsu-shi, Osaka, Japan 🏋
I ii	Citizenship
	Japan -
郵便の充先	Post office address
	a/a Vadagava Warks of DAIKIN INDUCTRIES
	c/o Yodogawa Works of DAIKIN INDUSTRIES,
	LTD., 1-1, Nishihitotsuya, Settsu-shi,
	Osaka 566-8585 Japan
第六共同発明者名(該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any
第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
1	
住所	Residence
国粹	Citizenship
THE THE	" '
	Post office address
W H O F H	te oor nuice anniess
郵便の充先	
郵便の宛先	
郵便の宛先	